XXII. évf. 1935 február 2. szám.

AZ ÁG. H. EV. MISSZIÓ-EGYESÜLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

MISSZIÓI LAPOK

ALAPÍTOTTA: SCHOLTZ ÖDÖN ESPERES.

Megjel. havonta. Előfizetési ára: 1 évre 1 pengő. Postatakarékpzt. számla 17.270 sz.

SZERKESZTI: D. BÁRÓ PODMANICZKY PÁL és NÉMETH KÁROLY.

FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS KIADÓ: D. BÁRÓ PODMANICZKY PÁL, EGYETEMI TANÁR.

A Missziói Lapok szerkesztősége: Sopron, Károly magaslati-u. 4.

Felelős kiadó: DRENYOVSZKY JÁNOS Kispest, Fő-tér 12., fsz. 2.

A misszió és az élő gyülekezet.

— A celldömölki konferencián tartott előadásból. —

Jelenések könyve 3, 12. — *Misszió* és élő gyülekezet, ez a két szó elválaszthatatlan egymástól. A misszió élő gyülekezetet gyümölcsöz s az élő gyülekezet a misszióban él. A misszió: hódítás. A hódításhoz győző kell. S az Irás a győzőt nevezi élőnek. — A Jelenések könyve két gyülekezete közül a filadelfiai az, amelyiknek különösképen missziói üzenetet ad az Úr. Voltakép azonban minden gyülekezetnek szól, amit mond. A jelen követelménye, hogy győző legyen a gyülekezet. A jövő jutalma, hogy oszloppá lesz az ilyen gyülekezet. S a feladat, hogy ez mindenáron megvalósuljon.

Jézus nem adja parancsba, hogy győzz! Ezt tartja természetesnek. A virágnak nem kell mondani, hogy nyilj, a napnak, hogy kelj fel. Teszik, mert ez a lényükhöz tartozik. Igy tartozik minden egyes hivő és minden hívő gyülekezet lényegéhez, hisz hódítani akar. Sokszor az is győzelem. hogy valaki meg tud maradni a keskeny uton, a hitben. Az is győzelem, hogy egy gyülekezet nem veszít egy lelket sem. De Jézus ennél többet tart minden gyülekezet alaptermészetéből folyónak. Azt, hogy új lelkeket ejtsen foglyul az Úr számára. A misszió nem egy teljesítmény — többlet, mely ha van jó, ha nincs, még nem jelent halált. Igenis halált jelent, mint a gladiátorok harcában halál fia volt az, aki nem győzött. Ez Jézus Krisztusnak a jelenre is szóló gyakorlati követelése, parancsa.

Mennyire szeret Jézus igérni! Mi csak akkor igérünk, ha előbb valami nagyot követeltünk. Jézus anélkül, hogy parancsolná a győzelmet *igér*. És ebben nem hiuságunkat és versenyre sóvárgó indulatainkat akarja fokozni. Hiszen az igérete: „. . .oszloppá teszem azt az én Istenemnek templomában . . .“ ugyanaz, mint a talentomos szolgák jutalmazása: „kevesen voltál hű, sokra bízlak ezután . . .“ Ujabb terhek, ujabb felelősségek, ujabb misszió van ebben. Oszloppá lesz minden győző, élő gyülekezet, amire építeni lehet. Meg lesz a készsége, hogy a földrengések, világrázó viharok megpróbáltatásai között ki ne dőljön, hogy a mártiromság szent ellenállásával hordozza az egyház terhét, míg az Úr új oszlopot nem állít helyébe. S az lesz a legcsodálatosabb, hogy az örökéletben is nevet kap ez az oszlop. Nem a maga neve díszeleg

rajta, hanem az lesz dicsősége, hogy az Úr az ő nevét írja fel reá. S az a jutalma, hogy ezt a csodálatos nevet hordozhatja.

Nem csoda, ha ennek a felséges győzelemnek nagy *feltételei* is vannak. Három jelszó: Nem emberi célokért, nem emberi indulatból és nem emberi erőkből. — *Isten neve* arra kötelez, hogy győzelmünket, hódításunkat, épületünket csak Istenének vallhatjuk. Enélkül a legszebb eredmény is csak muló emberi eredmény lesz. Az uj Jeruzsálem jelzője a származásra irányítja a figyelmet. A mennyből szállt alá. Csak az Úr köveiből épülhet meg itt lent is a lelki ház. Máskép tákolmány a gyülekezet. A köveket egybekötő anyag nem jogi szervezkedések és szabályok, hanem a Szentlélek, az imádkozó és bizonyságot tevő lelkek élete lehet. — A Krisztus új neve pedig a fundamentumot és a tartó erőt mutatja. Ez az új név: Bárány. Jelöli a mi bűnös állapotunkat, de a kegyelemmel való megváltottságunkat is.

Mit ér, ha azt tudják, hogy jómódjával, nagyságával, központi, keresett helyzetével oszlopnak látszik a celldömölki gyülekezet? Lelki oszlopokat akar állítani az Úr a magyar evangélikus Sionban. Légy missziói, győző gyülekezet, hogy lehess élő gyülekezet. Egyházunk várja a missziói Lélek útján oszloppá nőtt lelkeket és gyülekezeteket. I. M.

Misszió és a finn lélek.

Ennek az évszázadnak a kezdetén elhatározták, hogy kiterjesztik a munkát a pogányok között. Új missziói területté választották Kinában a hunani vidék északnyugati részét, Litsout 1903-ban. Egyuttal megkezdték a misszionáriusnők kiképzését is. Ez mindabból az új felébredési hullámból következett, amely végig hömpölygött hazánkon és képessé tette a népet arra, hogy kitartson ebben a munkában. A nép növekedő missziói lelkesedése nélkül a munkának a kiterjedése nem lett volna lehetséges. Ennek az ébredésnek a hatása alatt megkezdik az orvosmisszionáriusok kiképzését is. Az állami viszonyok terhe késztetett bennünket arra, hogy felülről kérjük a segítséget. Különösképen az 1905. évi politikai válság után kapott a felébredés új lendületet, amely elsősorban a misszió számára volt kedvező. Az offertorium évről-évre növekedett és az 1911. évi eredmény már kitett 396.000 pengőt. Félévszázadi munkának az eredménye biztató volt: Afrikában 1913-ban volt 42 finn misszionárius, 57 bennszülött munkás, 9 főállomás, 1 orvosi állomás, 1 tanitóképző, 2.873 keresztyén és 2.984 tanuló. Kinában ugyanabban az évben volt 3 főállomás, 30 mellékállomás, 1 orvosi állomás, 1 lelkészképző, 24 finn misszionárius, 84 bennszülött munkás, 650 keresztyén és 797 tanuló. Odahaza a Társulatnak volt saját háza és könyvnyomdája. Ezeken kívül megalakitották a lelkészmissziói egyesületet, a tanári egyesületet és missziói köröket szerveztek majdnem minden egyes gyülekezetben.

A világháború megszakította az összeköttetést a missziói területek és az egyház között. Egyuttal a munkának a folytatólagos növekedése is megállott. Csak angol püspökök közvetitésével támogathattuk az állomásokon működő misszionáriusainkat. Noha az éhenhalás veszedelme fenyegette a finn népet, mégsem felejtette el a missziót. Amikor a nélkülözés miatt be akarták zárni a két missziói iskolát, olyan nagy szeretet lángolt fel irántuk, hogy a Társulat minden gazdasági nehézségtől megszabadult. Sőt ezenfelül még évente takarékoskodni is tudott, noha a kiadás a drága idők miatt sokkal nagyobb volt mint régebben. Önállóvá lett népünk a szabadságharcok után így mutatta meg háladatosságát az Isten minden jóságáért. Szép reményekkel mentünk a háború fáradtságainak ellenére új idők felé missziói munkásságunkban.

Ismét nehézségek léptek fel a missziói területeken. Ambó-földön a Dél-Afrikai Egyesült Államok kormánya, megakarta szükiteni a mi területünket és

az anglikánoknak és a katolikusoknak adott a mi területünkből három törzset, ahova misszionáriusaink nem terjeszthették ki munkásságukat. Csak néhány év után lett teljesen szabad az Ambó föld minden keresztyén egyház missziójának számára. Alig rendeztük az afrikai ügyünket, mikor Kinában a kommunizmus hatalomra jutott 1926-ban. A kommunizmus majdnem összezuzta az egész eddigi eredményét a szép munkánknak. Több misszionáriusunk elmenekült, de a vezető és 7 misszionárius hűen munkában maradt és vigasztalták a kommunisták által szétmarcangolt kinai vértanu egyházunkat. A misszionáriusok bizakodó cselekedetei megnyitották odahaza a népnek a szívét az eddiginél nagyobb áldozatkészségre és kényszerítettek mindenkit a misszióért való szüntelen imádkozásra. A kommunisták meggyilkoltak két misszionáriusnőnket. Ezeknek a martiroknak a vére egész biztosan új vetésnek a magva lessz. A kinai munka most már ismét folyamatban van és a finn nép örül az új vetés idejének. A kinai forradalom előtt, 1926-ban Hunanban volt 4 főállomás, 50 mellékállomás, 23 finn misszionárius, 118 benszülött munkás, 2.610 megkeresztelt, 34 elemi iskola, 1.165 iskolásgyermekkel, 1 középiskola 6 tanulóval és egy kórház.

Ambó-földön a munka gyümölcse 1928 ban ez volt: 13 főállomás, 142 mellékállomás, 50 finn misszionárius, 260 benszülött munkás, 22.706 megkeresztelt, 152 elemiiskolai előkészítőbe járó gyermek, 5.306 iskolásgyermek, 8 népiskola 312 növendékkel, 1 tanító és lelkészképző 39 tanulóval, 1 kórház.

A kinai és az ambó-néger missziói terület alkotja a finn Missziói Társulat működési szinhelyét. Ezeken kivül külön Társulatok dolgoznak önállóan kisebb körök támogatásával. Ezeknek egyike például Japánban több mint 1.200 embert keresztelt már meg, ahol 3 finn misszionárius dolgozik. A Himalája hegységben is van egy finn állomás. Szabad missziónáriusok dolgoznak a mohamedánok s a zsidók között. Így a munkaterület évről-évre kiterjedt és ez a finn néptől újabb és újabb áldozatokat kiván meg. Ha sokba is került nekünk a misszió, mégis lelkesít bennünket az a sok gyümölcs, melyet felmutat a misszió és ez szüntelen való imádkozásra indít bennünket.

A finnek lelkesen dolgoznak folyton a missziói munkában. Több gyülekezetben évente két vagy több missziói ünnepet is rendeznek. A misszói varróegyesületekben összegyülekeznek „az ország csendesei" Isten igéjét hallgatni és dolgozni a pogányok üdvösségéért. 1927-ben 4.057 missziói ünnep volt. Ezeken résztvett összesen 971.500 személy. Évente háromszor gyűjtenek adományokat az összes gyülekezetekben. Az emlitett missziói napokat úgy ünnepli a nép, hogy mindenki adakozik tehetsége szerint a külmisszió számára. A Missziói Társulat évente bevesz az ilyen ajándékokból 3 és fél millió ezüst márkát, magyar pénzben 350.000 pengőt. Ezzel az évenkénti ajándékkal mutatja meg a finn nép hűségét a missziói munka iránt. Mindig akkor legforróbb a népnek a misszió iránti szeretete, amikor felébredések jelentkeznek és ezek szerint alakul a munka eredménye is.

A finn lélek most is ugyanolyan kelletlen a missziói munka iránt, mint 75 évvel ezelőtt, de a Szentlélek a kelletlen lélekből is tud alázatos eszközt formálni Isten munkájához. Már 100 éve annak, hogy Istennek ébresztő kegyelme a finn népet ébren tartja. Ő tette képessé népünket arra, hogy országát a pogányok között terjessze. Ma is ugyanaz ennek a népnek az imádsága, mint munkánk kezdetén: „Jöjjön el a Te országod" és ugyanaz a reménysége, mint akkor, hogy Isten nem nézi a népnek a gonoszságát, hanem annak munkájára erejét és áldását adja.

Mint mondottam, a finn népnek a lelke most is ugyanolyan képtelen és kelletlen Isten munkájához, mint akkor kezdetben volt, de az Isten végezte a munkát eddig is és végzi ezután is.

Adja az Isten, hogy az ő Lelke lakozzék a finn népben most és mindörökké!

Celldömölk, 1934. október 6-án. d. u. *Karankó Jouko.*

A Missziói Gyermekszövetség órája.

Ének: Dunántúli énekes: 418. 1. vers.

A kezdő ima tartalma: Dicsőitjük Krisztust, ki az Istentől rendelt Király; csak azért nem hódította meg még az egész földet, mert hadseregének szelíd-

séggel és alázatossággal kell előrenyomulnia. Hálát adunk minden szelidlelkű emberért, akik e nagy munkában az ő rendelkezésére állnak.

Ige: Máté 11, 29. Máté 5, 5. Filippi 4, 5. Isten sok mindent megtesz, hogy minket szelidségre tanítson. Ő teremtette a szelid galambot, a kis bárányt, az enyhe tavaszi szellőt, a szebbnél szebb virágokat, a napsugarat, a szelid anyai arcot, ő küld szelid barátokat, pajtásokat, hogy már kis gyermekkorunkban megérezzük, hogy mi a szelidség. A Bibliában azután megizente minden embernek, hogy Őhozzá a mennybe csak az juthat el, aki szelid. Jézus szeretettel int bennünket: „Tanuljátok meg éntőlem, hogy én szelid és alázatos szívű vagyok." „Boldogok a szelidek, mert ők birják örökségül a földet." Pál apostol a leveleiben sokszor figyelmeztet bennünket, hogy szelidek legyünk, igy ír: „Szelídlelkűségetek legyen ismert minden ember előtt. Közel az Úr!"

Történet az életből. A Kis-Alföld egyik falujában élt Kürtös Balázs. Az emberek azt mondták róla, hogy ő faluban a legszorgalmasabb és legbecsületesebb gazda. Ez igaz is volt. Még csak a 28. életévében járt, mikor egyik este azt mondta a feleségének: „No anyjuk, ma lefizettem az utolsó fillér adósságot. Most mán aztán nem a takaréknak dolgozunk a kamatra, hanem magunknak. Három év mulva egy hold földet veszek, akármi lesz is. Hanem oztán annyit mondok, hogy a dologba meg ne álljunk. Biz' a gyerekeket is ráfogjuk a dologra; a háznál senki se egyék ingyen kenyeret." Nagy erővel láttak hát munkához Kürtösék. Még a 3 éves kis Linus is azt pötyögette a kis récék őrzése közben, amit a háznál legtöbbször hallott: „Földet szerzünk, földet szerzünk."

Az öreg asszonynak, Balázs édesanyjának lett legrosszabb sorsa a háznál. Nappal sokat dolgozott, éjjel meg sokat sírt. Fájt neki, hogy a fia napról napra gorombább lesz. Balázsnak senki sem tudott elég gyorsan és ügyesen dolgozni. Rászokott, hogy gorombán kiáltson a gyermekeire, feleségére, édesanyjára. Kiabálása áthallatszott a szomszédságba. A legnagyobbik lányát egyszer krumplikapálás közben a kapanyéllel úgy megütötte, hogy emiatt börtönbe került. Ott jól viselte magát és hamar kiszabadult, de mindenki ujjal mutogatott rá: „Goromba volt a családjához, börtönt is ült érte!"

Történet a misszióból. Kinek a képe ez? (Kunst Irén misszionáriusnőé.) Tudjátok e, hogy Kunst Irén nénit a jó Isten miért engedte el messze Kinába a pogányok közé? Mert szelid és alázatos szolgája volt Krisztus urunknak. Tudjátok-e, mért nem bántották Kunst Irén nénit a kinai pogány rablók, akik ott évek óta garázdálkodnak? A szelidségéből még a rablók is megérezték, hogy ő az Üdvözítő küldöttje, követe. Mikor egyszer egy folyó mellett gyalogolt, a túlsó partról csónakon feléje jött öt rabló. Kunst Irén leült a parton és imádkozott. Mikor odaértek hozzá, a szemük közé nézett és átadta nekik a névjegyét. Azután át kellett mennie a rablók táborába, ahol vagy százan tanyáztak. Itt ezüstpénzt és orvosságokat követeltek tőle. Kunst Irén néni először Istenre intette a rablókat és figyelmeztette őket, hogy térjenek a jó útra. Aztán adott nekik orvosságot, ceruzát és szappant. Ezüstpénze nem volt, hát a rézpénzt kinálta nekik. Ezt nem fogadták el. Azt mondták, tartsa meg, jó lesz az útra. A rablók annyira megszelidültek, hogy utoljára még bocsánatot kértek K. I.-től, hogy útjában feltartóztatták. Visszaadták a lámpását, amit egyik rabló a táskájából a tolongás közben kilopott és csónakon visszavitték K. I. nénit arra az utra, amelyen gyalogolnia kellett. — K. I. nem egyszer esett rablók kezébe, de mindannyiszor megmenekült, sőt még a rablóknak is hirdette az evangéliumot.

Tanulság. Megváltót Urunk a szelidségéért és alázatosságáért annyira szerette őt, hogy mindenütt láthatatlan anygyali hadsereggel kisértette, míg végre lelkét visszafogadta mindenható és áldott kezébe. Igaz e hát, hogy a szelidek örökségül bírják a földet? Ugyebár igaz? K. I. m. úgy járt-kelt bátorsággal Kínában, mint az ő tulajdon földjén. Krisztus szelid vitézei, munkásai Isten országának terjesztői „nemcsak egy hold földet kapnak, ami után Kürtös Balázs annyira áhitozott, hanem ők a szelid szolgálatukkal előbb utóbb az egész földkerekséget meghódítják Isten dicsőségére. — Gyermekek, ha olyan emberrel, aszonnyal, vagy gyermekkel találkoztok, aki igazán szelid és aki nem is tud más lenni, hanem mindig csak szelid, az ilyeneket szeressétek, tiszteljétek és tanuljátok meg tőlük a szelidséget. A M. Gy. Sz.-ben is gyakorolnunk kell magunkat a szelidlelkű oktatásban, adakozásban, segítésben, szolgálatban. Hazánk feltámadásában csak úgy bizhatunk, ha a szelidlelküségünk lesz ismeretes a megszálló népek előtt is. Mindig a szelid az erős. Hazánk is erős lesz és feltámad, ha

trónjára emeli a szelidség és alázatosság Királyát, ki akkor győzött, mikor a kereszten az ellenségeiért imádkozott.

Aranymondás: Máté 5, 5. Boldogok a szelidek, mert ők bírják örökségül a földet.

A záróima tartalma: Isten oltalmát és segítségét kérjük, hogy rossz társaság el ne rontson bennünket és még ellenségünkkel szemben is szelidek legyünk. *Miatyánk . . .*

Záróének: Dunántúli Énekeskv. 418. 5. v. N.

„Még van több lélek,

kikben az Ur működik; kérjétek az Urat, hogy készítsen itt magának népet, mely szolgáljon neki szentségben és igazságban. Hála legyen az Urnak, ki megerősített minden félelemtől, megőrzött rablástól és ki testi egészségünket is megtartotta . . . De most az Ur áldjon meg titeket és gyarapitsa országát a mi szeretett Magyarországunkban és itt a pogányok közt is." Kunst Irénnek a Hajnal első számában megjelent s Yuanchowból 1907 február 6 án, tehát most 28 éve kelt leveléből. Érdekes az aláirás: (Nagy Verona) Kunst Irén.

Egyéni, családi, iskolai, templomi imádkozásunk alkalmával gondoljunk a külmisszióra!

Adjunk hálát!

1.) Azért a világosságért, amely a bűnbánatot helyezi a szívünkre még olyan bűnökkel szemben is, amelyeket nem a mi számlánkra irnak az emberek.

2.) Finn testvéreink minket megszégyenitő, de egyben buzdító külmissziói munkájáért, főleg az ambó négerek között.

3.) A pietizmus áldásaiért, megindítója: Spener Fülöp születésének — jan. 13. — háromszázadik évfordulója alkalmából.

4.) A vizkereszti missziói ünnepélyekért és azon helyekért, ahol egész évben rendszeresen gondolnak a misszióra.

Imádkozzunk!

1.) Hogy az Ur a „kiküldő gyülekezetet" egyházunkban kiformálhassa és cselekvésképessé tegye.

2.) Az egység Lelkéért, hogy az egyházunk, egyesületeink, sajtónk különböző szerveinek közös összefogásában is megmutatkozhassék.

3.) Febr. 12.-i szeretetvendégségünkért, hogy az a gyermekszövetségi munka iránti megbecsülésről tehessen bizonyságot.

4.) Hogy Bornemissza Péter születésének 400. fordulójáról (1535. febr. 22.) való megemlékezésünk elénk állítsa egész pezsdítő erejével ezt a gyujtószivü reformátori egyéniséget

A misszióról való megemlékezésre szenteljük oda minden hónap második keddjének estéjét. A febr. 12.-i megemlékezés alapigéjét Kunst Irén 1913. nyarán kelt leveléből vegyük, melyet első magyarországi körutja előkészítésére ir: Róma 10, 15. — Zsolt. 112, 9.

HIREK.

Lapunk jelen számát mutatványképen többeknek, főleg lelkész és tanitó testvéreinknek is megküldjük. Azok, akik febr. 15-ig az előfizetési díjat nem küldik, vagy egyébként nem jelzik, hogy a lapot megrendelik, a márciusi számot már nem kapják.

Hátralékosaink a mellékelt csekklapokon kapnak figyelmeztetést az előfizetés megujitására Akik mult évi hátrálékukat febr. 15-ig nem küldik be, azoknak a márciusi számot már csak az esetben küldjük, ha ezt külön kérik.

Vasárnapra esett ez idén Vizkereszt. Több felé használták ki köreink és egyes gyülekezeteink ezt az alkalmat.

— *Budapest-Angyalföldön* a szeretetvendégségen Kovács Sándor, egyetemi tanár tartott előadást, Rimár Jenő bib-

liamagyarázatot. — A fasori konfirmáltak egyesületében Danhauser László emlékezett meg Kunst Irénről. Ugyanő tartott előadást *Kispesten* is vallásos est keretében. — *Győrben* Gáncs Aladár hirdette az igét a szinig megtelt templomban a délelőtti istentiszteleten. A 73. Zsolt. 25. verse: a napkeleti bölcsek és minden missziói lélek vallomástétele. Ugyanő a vallásos estén Kunst Irén életének első két fejezetét ismertette e címen: Az eszköz elkészíttetik. Nagy öröm volt a szolgálat azon a helyen, ahol évről-évre legtöbbet hoz a misszió perselye s ahonnét talán legbuzgóbban száll szét a misszióért való imádságok láthatatlan serege. — *Szekszárdon* már több, mint két évtizede ünneplik határozott külmissziói célzattal Vizkeresztet. A délelőtti istentiszteleten Johnson Gisle norvég lelkész hirdette az igét Máté 2, 1—12 alapján. Vannak csillaglelkek, akik képviselik az emberiség örök vágyát és jogát a missziói munkához. Este templomi áhítat keretében ismertette az északi népek, főkép a norvég egyház missziói munkáját. Utána családias teaösszejövetelen vettek részt a külmissziói bibliakör tagjai. Itt feszletlen beszélgetésben ismertette magyar földön dolgozó egyetlen zsidó misszionáriusunk: Johnson lelkész úr az ő közelebbi munkáját. Különösen mély nyomokat hagyott, amikor saját életéből és arról miként lett misszionárius, — tett belsőséges vallomásokat. Igen megszerették Szekszárdon az ő derüs és mégis nagyon komoly keresztyén egyéniségét. Viszont ő is nagyon megszerette a szekszárdiakat. — *Székesfehérvárott* Dr. Molnár Gyula elnökünk tartott bibliamagyarázatot ottani fiókegyesületünk szeretetvendégségén. Irányi Kamil lelkész és Kovács Gyula s. lelkész imádkoztak. Teke Sándor: Engem várnak a szigetek c. költeményt szavalta Vásárhelyi Dezsőtől. Vitéz Muray Endre Gáncs Aladár tanulmánya nyomán felolvasást tartott Kunst Irén életéről s abban a vizkeresztek nagy jelentőségéről. Épen egy vasárnapi Vizkereszt volt az, amikor 1888 ban először hallotta az Úr hivását, hogy menjen Kinába. Dr. Molnár Gyula a napkeleti bölcsekről szóló történet kapcsán tett bizonyságot az ember nyomorultságáról, míg Jézus nélkül él s az ember dicső szerepéről, ha átadja magát és életét. A mirhában gyógytényezők vannak a megromlott világ fertőzött lelke számára. A misszióért égő lélek a gyógyító mirha. — *Nyíregyházán* a Luther Márton kör tartott külmissziói előadást több, mint 600 résztvevővel. Kazár Gizella: Boldog lemondás c. jelenete és egy névtelen szerzőnek Afrikai prédikáció c. missziói képe került bemutatásra. Sötétbőrű férfiak, nők, gyermekek csoportja helyezkedett el a sással feldiszített kunyhó körül. A darab azt ecsetelí, hogy a misszionárius tisztán a kérdezgetés utján, hogy vezeti a lelkeket az evangéliumhoz. Huray Mária tanítónő missziói történetet olvasott fel Zarándi Attila fordításában, Tarján János pedig Vargha Gyuláné: Én küldelek... c. költeményét szavalta. Bibliamagyarázatot Már földi Endre diakónus tartott a missziói parancsról.

Vizkereszt alkalmából a Harangszó szép külmissziói számot adott. Közölte Christananda levelét indiai munkájának ismertetéséről.

A budapesti tagok jan. 8.-i összejövetelén Gáncs Aladár tartott bibliamagyarázatot: II. Kor. 6, 9—10. Sohasem tudhatjuk, hogy az Ur számára mit ér a munkánk. Ez tart alázatosságban bennünket anélkül, kogy bizodalmunk csökkenne. Ezzel az órával a negyedik munkaévet kezdte meg a bpesti csoport. A női tagok óráján Kunst Irén utolsó levelét olvastuk és megbeszélést tartottunk a febr. 12.-i missziói szeretetvendégségről. Legközelebbi összejövetelünk febr. 12-én este fél 6-kor lesz a Ker. Ifjúsági Egyesület Horánszky u. 26. sz. alatti negytermében. *Részletek alább külön meghivóban.* Az összejövetel után a tagok résztvettek az alliansz-imahét Deák-téri templomi ünnepélyén, ahol evangélikus részről Németh Károly elnökünk tartott előadást az egyház bűnvallásáról. Nagyon megragadó volt s az új ébredés fényében ragyogott.

A Szarvasi Ev. Missziói Egyesület f. é. január 12 én tartotta meg évi rendes közgyülését, amely örömmel és Isten iránti hálával vette tudomásul, hogy a nehéz gazd. viszonyok ellenére 1934.-ben sem hanyatlott el a tagok hűsége. Néhányan ugyan kénytelenek voltak életkörülményeik kedvezőtlen alakulása miatt kilépni az egyesületből. de helyökbe új tagokat hivott el az Úr a mi szerény munkamezőnkre úgy, hogy sem a munka — sem az áldozatkészség nem lankadt meg a múlt évben Szarvason. Ennek eredménye az, hogy ismét 164·72 P.-őt küldhetünk évi tiszta jövedelmünk fele címén missziói célokra a Magyarhoni Ev. Missz. Egyesület ptárába. Ezenkívül jelentékeny összegekkel támogattuk azokat a célokat is, amelyeknek szolgála-

tában előadást tartott nálunk is Christananda és Meyner. — Sőt most már valósággal kezdi megérlelni a tagok lelkesedése egyesületünknek azt a régi tervét, hogy maga tartson el egy bennszülött evangélistát, ill. missziói munkást. A közgyül. utasította is az elnökséget hogy ebben az irányban haladéktalanul lépjen érintkezésbe az illetékes tényezőkkel. — Fájdalommal és kegyelettel emlékezett meg a küzgyűlés két hű tagjának, özv. Kovács F. né, és Barecz A. né haláláról, és különösen még meghatottsággal áldozott az elhunyt Kunszt Irén misszionáriusnő áldott emlékének. Az egyesület folyó ügyei 5 tanácsülésen és egy közgyűlésen nyertek elintézést. Kisebb jelentőségű ügyekben azonban csaknem minden havi imaóra alkalmával tartottak megbeszélést az egyesület tagjai. Ezek az imaórák voltak legáldottabb erőforrásai ebben az évben is a tagok munkásságának, kitartásának, lelkesedésének és annak a drága testvéri közösségnek, mely a tagokat egy — Istennek szolgáló — családdá kovácsolta össze. Legyen az Urnak áldó kegyelme továbbra is a Szarvasi Ev. Misszióegyesület munkáján, tervein is tagjain!

Békéscsabán a diakonisszaegyesület megbizásából dec. 4-én rendezte Abaffy Gyula szokásos havi külmissziói estjét. Itt szolgált először vetítőgépünk. Az Uj Guinea-i emberevő pogányokról szólt az előadás. Az árvaház gyermekkara énekelt. Offertórium 10.06 P.

Békéscsaba környékén Abaffy Gyula még a következő helyeken tartott vetítettképes előadást: Dec. 9-én Gyulán; jan. 2-án Ambrózfalván és Pitvaroson; 3-án Csanádadalbertin. Ezeken a helyeken nagy segítségére volt Sztik Gusztáv csanádcsongrádi alespere s, aki a külmisszio iránti érdeklődés terjesztésében teljes mértékben vetette latba támogató szeretetét. Ambrózfalván Sztik alesperes s Kertész Ferenc helyi lelkész vezetésével a KIE-ben tartott előadást Abaffy Gyula, körzeti megbizottunk és felhivta a figyelmet gyermekszövetségeinkre. A jelek arra vallanak, hogy itt is, valamint Pitvaroson és Csanádalbertin Sztik alesperes úr buzgósága folytán megalakul a gyermekszövetség.

Dombováron szintén megkezdték a havi külmissziói órákat dec. 3-án. A hó első hétfőjén jönnek össze Cséry Lajos lelkész vezetésével. 30—40 résztvevővel. Itt hetenként imaóra is van.

Kölesden jan. 13-án a gyermekszövetség külmissziói ünnepélyt rendezett. Előadták Erzsébet: Egészet egészért! c. jelenetét. Farkas Zoltánné, a lelkész neje, Kagaváról tartott előadást a lelkész pedig vetitettképeket mutatott be a misszió mezejéről.

A gyermekszövetségi vezetőket értesítjük, hogy a körlevélben említett betétlapok elkészültek. Azok a gyermekek, akiknek tagsági jegyük betelt, e betétlapon folytatják adakozásukat. A betétlapok a titkárnál kaphatók.

Meghivó A bpesti tagok szokásos havi összejövetelüket febr. 12 én este fél 6-kor, szeretetvendégség keretében tartják meg a Ker. Ifjusági Egyesület Horánszky-u. 26. II. levő nagytermében. Teajegyek ára: felnőtteknek 50 fillér, gyermekeknek — különösen gondolunk a gyermekszövetségesekre — 20 fillér. Jeletkezéseket lehetőleg előre kérünk Gáncs Aladár titkár címére Bpest XII. Hermina ut 35/d. A szeretetvendégségen hallunk beszámolót a gyermekszövetség első évéről. Bibliamagyarázatot tart Szabó József győri lelkész.

Febr. 12.-i tombolánkhoz, amelynek célja azon gyermekek megajándékozása, akik a mult évben 1 P-t elérő összeget ajándékoztak bélyegvásárlás formájában a misszióra, több helyről kaptunk nyereménytárgyakat ill. megajánlásokat. A jutalmazásra beterjesztett gyermekek száma *86* Szeretnénk, ha minden gyermek kaphatna valamit. A jutalomtárgyak száma azonban még nem érte el a 40-et. Éppen azért újból kérünk megajánlást. Játék, könyv, kép, tanszer, kézimunka s bármily egyéb csekélységet is hálásan fogadunk.

Febr 12-i szeretetvendégségünkön felnőttek számára is tartunk tombolát. Kisorsolásra kerül az a gobelinpárna, amelyet Christananda körutja alkalmával már kisorsoltunk, de amelynek nyertese nem jelentkezett. Egy jegy ára 30 fillér, amely a helyszinen szerezhető be. Hálásan vennénk, ha egyesek még erre a tombolára is ajándékoznának felnőttek megörvendeztetésére alkalmas tárgyakat. E célra egyébként már eddig is kaptunk ajándékot.

Uj könyvek Lic. Dr. Karner Károly soproni egyetemi tanár könyvét, Máté Evangéliumának magyarázatos fordítását szeretettel ajánljuk. Ára füzve 1 P. — Kroeker: Egyedül a Mesterrel. Ára 2 P. — Erőss Sándor: Mit adjunk elő! c. könyve (ára 3 P) megrendelhető iratterjesztésünknél Gáncs Aladár fenti címén. Az utóbbi könyv jelenetek, párbeszédek gyűjteménye, köztük egy külmissziói szindarab. Jól használható.

Kimutatás

a magyarhoni ág. hitv. evang. Misszióegyesület pénztárába 1934. évi dec. 20-tól 1935. jan. 18-ig beérkezett összegekről:

Tagdíjak: 1933 ra Sopronbánfalva ev. egyház 3.—, Szuchovszky Gyula Bpest 3.— P. 1933—34. évre. Ev. Egyház Balf, D. Geduly Henrik 6—6 P. 1934. évre. Ev. egyház Ágfalva 4, Zalagalsa 4, Egyházaskozár 4, Kelló Gusztáv Szarvas 3, Gera Lajosné Bpest 1, Szabó József Győr 4, Túróczy Zoltán Győr 4, Dr. Pröhle Károly Sopron 4, Nitschinger János Sopron 4, Schulek Tibor Bpest 5, Németh Sándor Kötse 4, Dr. Tóth Miklósné Alsógöd 4, Cséry Lajos Dombóvár 4, Zulauf Henrik Bpest 4, Dr. Bertha Benő Sárvár 4, Dr. Kneffel József Kiskőrös 4, Dr. Kneffel Józsefné 4, Horváth Sándor Csabdi 5, Gaál Sándor Alsómesteri 1, Szabó Dezső Csönge 1, Scholtz Ödön Ágfalva 4, Mátyusa Tibor Kispest 4, Dr. vitéz Pétery Aladár Bpest 4, Gerencsér Zsigmond Mórichida 4, Berzsenyi Janosits Miklós Celldömölk 4, Sikter András Soltvadkert 4, Bódy Pál Tápiószele 4, D. Payr Sándor Sopron 4, Jeszenszky Gyula Kistarcsa 4, Horeczky Béla Ősagárd 4, Takács Gyula Meszlen 4, Johnson Gisle Bpest 4, Belák János Gérce 3, Dr. Rásó Lajos Bpest 4, Vásárhelyi Dezsőné Bpest 4, Böjtös László Vadosfa 4, Markó Emma Salgótarján 4, Mesterházi Sándor Nemespátró 4 P. 1934—35-re. Dr. Molnár Gyula Bpest 6 P. 1935. évre. Emődi Elemér Nagykőrös 3, Borgulya Endre Szarvas 1, Zenovicz Karolin Bpest 4, Mokri Eszter Bpest 3, Brooser Mórné Albertfalva 3, Nagy Károlyné Ujpest 1, Marcsek János Ozd 3, Marcsek Jánosné 3, Béldi Sándor Baja 3, Zimmermann János Rajka 4, Horusitzky Henrikné Bpest 3, Korcsek Zsigmond Kisalag 3 P.

Offertoriumok: Dombovár 2.62, Lébényi leányegy. 5, Bp.-Angyalföld 4.90, Üllői uti missziói órán jan. 8 án 2.08, Ózd 8, Pestszentlőrinc 5, Ágfalva 12.35, Irsa 13.23, Salgótarján 11, Pesti Deáktéri német e. 10.82, Lucfalva 5, Szentes 3.20, Sárszentmihlós 1.58, Rajka 14.38, Oroszvár 6.80, Tokaj 3.50, Komárom 3.60, Nemespátró 5.46, Bpest-Kelenföld 18.77, Hegyeshalom 8.30, Csépa 0.36, Sopronbánfalva 4.50, Oroszlány 1, Szend 1.43. Csákvár 1.61, Kispest 5.28, okt. 27.én Boba a celldömölki konfrc. alkalmával tartott vallásos esten 10.77 P.

Adományok: Lébényből: Vasárnapi iskolások 10.36. Baranyai Mária 2, Dr. Molnár Gyula Bpest 4, Zenovicz Karolin Bpest 20, Nagy Károlyné Ujpest 2, Konfirmáltak E. Pestszentlőrinc 1.01, Ifj. Egyl. Rajka 5.93, Leányegy. Rajka 5.69, id. Pirkl L. Rajka 8, Tingl Antal és családja Oroszvár 6, Unger Mária Szombathely 10.60, Blaskovics Árpád Mezőtúr 5, Christananda missziójára: Dr. Molnár Gyula 2, Mühsam Eliz 6 és Fasor utján 6 P.

Perselygyűjtések: Lébényből: Stinner Mihály 1, Tóth József 1.01, Szigeti Jánosné 1.14, Németh Károly 12.48, Börcsi el. iskolások 20.02, Clementis Zoltán Erdőkürt 3, Szabó József Győr 12.33, Győri szeretetház internátusi növ. 2.40, Ózdról: Stark József 4.14, Stark Ilona 2.06, Stark Gizella 2.05, Marcsek János 2.20, Pataki Antalné Bpest 7.08, Ev. Bibliakör Erdőkürt 10, Margócsy Erzsébet Nyiregyháza 5, Luther Márton Kör Nyiregyháza 5, Rémi Józsefné Győr 18.22, Markó Emma Salgótarján 3, Salgótarjáni leányegylet 2.50, Rajka templomi perselye 13.85, Oroszvár templomi perselye 2.04, Tokajból: Tátray Károly 0.87, vitéz Dávid Andrásné 2.20, Korchmáros Józsefné 2 53, Gyermekszöv. 3.06, Bp.-Angyalföldi bibliaórák perselye 8.24, Székesfehérvári Missz. Fiókegylet 6.39, Pósch Ilonka 1.60 P.

Gyermekszövetségek bélyegekért: Miskolc 12.41, Meszlen 11.14, Eger 4.50, Ózd gverm. csoport 5.02, Serdülők cs. 2. 40, Lébény 1.60, Ősagárd 3.04, Központi Szövetség 5 P.

Előfizetés Missziói Lapokra: 1—1 pengővel: Szuchovszky Gyula. Ev. egyh. Sopronbánfalva, Zenovicz Karolin Bpest, Nagy Károlyné Ujpest, Ev. Leányegylet Salgótarján, Zimmermann János Rajka, Korcsek Zsigmond Kisalag. 2—2 pengővel: Ev. egyház Balf, D. Geduly Henrik, Dr. Molnár Gyula.

Kétféle tagság van. Rendes tagok évi 4 P-t, pártoló tagok évi 2 P-t fizetnek. A tagok a lapot illetményképp, ingyen kapják. Jelentkezni lehet a pénztáros, vagy titkár címén.

Szeretettel kérem a tagokat és a hittestvéreket, hogy a szelvényen megírni szíveskedjenek, mily címen: tagdíj, offertórium, gyűjtés vagy adomány címén könyvelendő el a küldött összeg. Az Úr áldó kegyelme legyen velünk!

Budapest, 1935. jan. 18-án.

Rimár Jenő pénztáros
VII., Gizella ut 28. fsz. 1.

Csekkszámla száma 16.188.

Németh Vilmos könyvnyomdája Szentgotthárdon.